区のお知らせ

足立区

足立区千住一丁目50
☎（882）1111
編集・発行/足立区役所

税務相談

会社、商店等の経営、経理問題や、税務の問題について、専門の税理士が相談に応じます。お気軽にどうぞ。相談日…毎週金曜日／午後1時～4時。区役所（1階）区民相談室。〈無料〉

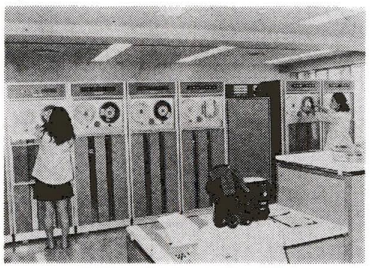
区役所にコンピュータ入る
10月3日から作業を開始

区では、仕事の合理化をはかり区民のみなさんに対するサービスを強化するため、約四年間の準備期間を経て、このほどコンピュータを導入し、その始動式が十月三日区役所六階コンピュータ室で行なわれました。

このコンピュータには、区民約六十万人のデータを記憶させ、必要な時いつでもそのデータを取り出せるようにしてあります。記憶させてあるデータは、住民基本台帳・年金・国民健康保険・永久選挙人名簿など、大きく分けて三十項目。このコンピュータで事務を行ないますと、たとえば毎年一月に行なう住民基本台帳の人口調査は、二百人の人で一日かかる事務量ですが、このコンピュータを使うと三時間で終ってしまいます。

なお、コンピュータ室は、廊下の部分をガラス張りにして、来庁者や、ご希望の方にはいつでもお見せします。ただし、団体で説明員の必要な場合は、あらかじめ区役所情報処理課へご連絡ください。

テープを切る岡崎区長と藤来区議会議長


作業を開始したコンピュータ

コンピュータで処理されるおもな仕事

投票所入場整理券・敬老金支給通知書・納税通知書・各種統計・年金関係通知書・国民健康保険関係通知書や、各種のアンケートなどです。なお、これにともない、みなさんに差し上げる通知書などが、カタカナ書きになりますので、ご了承をお願いします。

図書館のご利用を
10月27日から読書週間

食欲の秋・読書の秋といわれるように、秋になるとすがすがしい気分になり、からだも快調になるものです。このような時にこそ、テレビなどによる受け身の余暇から抜け出す絶好の機会です。十月二十七日から十一月九日までの十四日間、読書週間となります。この「週間」は、出版文化の向上と読書意欲・愛書精神の高揚を目的としています。この機会に本に親しみ、読書の楽しさを味わってはいかがでしょうか。

区内の各図書館では区民の皆さんのおいでをお待ちしています。お気軽においでください。

■図書館の規模概況

区内には中央図書館をはじめ、六か所に図書館がありますが、その概況は下図の一覧表のとおりです。施設としては、一般室、児童室、新聞雑誌コーナーがあり、中央図書館には、そのほかに郷土資料室、レコードライブラリー、フィルムライブラリーなどがあります。

■図書館を利用するには

館内で閲覧する場合は、受付で入館票を受けとり、何冊でも自由ですが、自宅や、会社など館外へ持ち出して読みたい場合は貸出カードが必要です。貸出カードは、身分証明書、免許証、ハガキなど身分を証明するものを持って、受付へ請求してください。なお、館外への貸出は一回二冊までです。

■読書週間行事

中央図書館では読書週間にちなんで、次の行事を行ないます。

□**写真展**「国宝塔を尋ねて」高梨英夫氏、十月二十七日・二十八日午前九時～午後五時

□**レコードコンサート**　十月二十八日（土）午後二時＝リゴレット

□**講演**　十一月四日（土）午後二時「私の作品について」児童文学者　神沢利子氏・十月十一日（土）午後二時「塔の構造について」高梨英夫氏

□**映画**　十月二十九日（日）午前十時、午後二時＝快獣戦争・十一月五日（日）午前十時、午後二時＝巨人の星

区立図書館一覧

名称	所在地	蔵書数	開館時間	休館日
中央図書館 840－4646	梅田七丁目13－1	冊 98,979	午前9時～午後7時30分（土・日は午後5時）	毎週月曜日 国民の祝日 毎月14日（館内整理日） 年末・年始 図書特別整理期間（年間15日以内）
千住図書館 881－1994	千住竜田町7－2	18,578	午前9時～午後5時（木・金は午後8時）	
宮城図書館 913－0460	宮城一丁目27－8	17,112	午前9時～午後5時	
新田図書館 912－1767	新田三丁目14－1	12,587		
常東図書館 881－8585	千住旭町9－16	5,043		
中川図書館 606－0127	中川四丁目43－4	6,405		

公害をなくし住みよい町づくり

●工事完成届の提出を

都では、工場認可制度を行なっていますが、この制度では、工事完成届の提出が義務づけられています。

工場設置（または変更）認可に基づく工事が完成してから十五日以内に工事完成届が提出されると、区公害課では十日以内に、認可書通りに工事が完成しているかどうかを検査し、適格な場合には、認定書を発行します。この認定書を受けた後でなければ、認可を受けた施設の使用はできないことになっています。

昭和四十五年四月以降工場認可を受けた工場で、工事完成届を提出していない場合は、所定の工事完成届出書に必要事項を記入のうえ、至急区公害課まで提出してください。

また、認可工場の表示板を掲出していないと、無認可工場と混同される場合がありますので、認可工場は至急、一般の方の見やすい所に掲出してください。詳しくは区役所公害課までお問い合わせください。

●悪質下水の規制について

堤北部の都下水道のない地域では従来から都公害局・区公害課により排水の規制が行なわれていますが、堤南部の都下水道地域についても、本年十月一日から重金属など健康に有害な物質や、下水道の施設に損傷を与える下水を基準値を越えて排水しますと、施設の改善命令、下水の排出制限などの措置を都下水道局がとることになりました。排水を都下水道に排出している事業者のみなさんは、基準値を超えて排水しないようご注意ください。なお、詳しくは都下水道局へ。北部第一管理事務所☎八〇二一―四六二一　北部第二管理事務所☎九〇六―二四一一。

また、大気汚染防止法、水質汚濁防止法が改正され、十月一日から無過失責任制度が施行されました。

●盛土資金の利用について

区では、道路整備、地盤沈下などのため、降雨時に浸水するため土盛りしようとする方に、その費用の一部を環境整備資金としてお貸しします。

▽貸付資格

(1)地盤沈下・交通騒音等発生源を直接規制することが困難な公害により、現に被害をうけている

(2)区内に引き続き一年以上居住している

(3)自己資金のみでは、被害を防ぐことが困難であり、かつ返済能力があると認められること

(4)確実な連帯保証人があること

(5)特別区民税を完納していること

▽貸付条件

(1)貸付金額　一件につき五〇万円以内

(2)貸付利息　年利三・六五％（ただし、すえ置期間は無利子）

(3)貸付期間　すえ置期間六か月経過した後三年以内

なお、**申込用紙の請求と問い合わせは**、区役所公害課へどうぞ。

選挙人名簿の電算化完成

区選挙管理委員会では、昨今の人口流入に伴い、増加の一途をたどっている多数の有権者に対処するため、従来から選挙人名簿の電算化を進めてまいりましたが、このほど完成をみました。

これによって、今まで、多数の人員と日数をかけて作製されていた「選挙人名簿」や「投票所入場整理券」が、少数の人員と日数によって、コンピュータで印刷されます。

区内施設見学会へのお誘い

区制四十周年を記念して、区では去る九月末、区内のおとしよりを招き、区の史跡を中心とする施設見学会を行ない、大変好評でした。

次回の施設見学会は、左記のとおり行ないますので、希望される方は、お申込みください。

①参加資格　区内在住の方

②日時　十一月二十八日（火）十一月二十九日（水）午前九時三十分までに、区役所前集合　午後三時三十分解散予定

③見学コース　川田橋排水場―中央図書館―舎人氷川神社―西部区民福祉センター―西新井駅前（解散）

④定員　一日二十名　計四十名

⑤申込方法　区役所広報課広聴担当へ、電話または直接お申込みください。定員になり次第、締切ります。

⑥参加費　無料

写真は第一回施設見学会（易行院）

区民福祉センターだより

□東部区民福祉センター

東綾瀬一丁目五―七　☎六〇五―七一〇一

■**第四回センター文化祭**　十一月十日（金）～十二日（日）各趣味の教室などの作品展示会

■**フォークダンス**　十一月十八日（土）午後二時

■**百人一首練習会**　十一月十八日（土）午後三時　小学生が対象

□中部区民福祉センター

関原二丁目一〇―一〇　☎八八九―一四八四

■**文化祭**　十月二十九日（日）～十一月一日（水）センターのあゆみ、絵画展、不思議な世界、書道と生活展

■**映画会**　十月二十二日（日）午後一時三十分・三時　さばくの宝物・笛ふき岩・海底少年マリン

■**フォークダンス**　十月二十五日（水）午後二時

■**ゲームとクイズ**　十月二十七日（金）午後二時三十分

□西部区民福祉センター

鹿浜二丁目二四―二　☎八九七―五〇一六

■**おたのしみかい**　十月二十九日（日）午後二時　人形劇「おのをもったおいしゃさま」

■**映画会**　十月二十二日（日）…たぬきさん大当りほか　二十九日（日）…三びきのおとなりさんほか　十一月五日（日）…おじぞうさまのきずほか　**時間**は、いずれも午後二時

■**レコードコンサート**　十月二十二日（日）午後二時

□千住区民福祉センター

千住元町二四―一　☎八二―二七六五

■**老人の素人演芸大会**　十月二十五日（水）午前十時　区内在住の六十歳以上の方　**申込み**は、センター事務所へ（当日はお風呂をわかします。）

■**民謡教室**　十月二十六日（木）午後一時三十分

■**映画会**　毎週日曜日午後一時三十分

〈各センターとも、月曜日は休館日です〉

警視庁のニューフェイス
"レスキュー一一〇"

このほど警視庁の機動隊と特科車両隊の中にレスキュー一一〇（いちいちまる）部隊が誕生しました。水難事故、生き埋め事故、交通事故などに出動して活躍しておりますがその仕組についてお知らせいたします。

◎**レスキュー一一〇とは**

レスキュー一一〇というのは、「機動救助隊」「水難救助隊」の愛称で、一一〇番の通報によって救助に向う部隊のことです。現在これらの救助隊消防庁の救助隊と現場の警察官とが協力して行っております。

今回発足したレスキュー一一〇は機動隊の中で専門的な知識、技能、装備をもった救助専従部隊を編成して、いち早く事故現場にかけつけ消防救助隊と協力し人でも多くの人を救うために設けたものです。

◎**こんなときには一一〇番を**

レスキュー一一〇はこのような事故が起きて、人を助けたり、行方不明者を探したりしなければならないときに一一〇番で通報していただければ、いつでも出動します。

一　人が川へ落ちたとき、舟が転覆したとき
二　電車事故や自動車などの交通事故
三　崖くずれや工事場の事故
四　エレベータなどに閉じこめられたとき
五　ガス中毒
六　地震、雷などの自然災害
七　火薬などの爆発事故
八　地下街、高層ビル等の火災
九　その他の事故

家庭

老人家庭奉仕員制度の活用を

老人家庭奉仕員は区内の各福祉事務所に配置されていて、対象家庭の老人を毎日訪問しています。その仕事の内容は①老人の話し相手になる②生活上の相談を受けたり、助言などをする③そうじやせんたくなどの身の回りの世話をするなどが主なもので、訪問は一世帯に対し、週一～二回です。

こうした居住サービスを受けられるのは、老衰や心身の障害などによって日常生活に支障をきたしている低所得世帯の老人で、次のいずれかに該当する方です。

①介護する人がいない②家族が病弱などのため、十分な介護をしてもらえないことに一人で暮らしている老人は不安や孤独を感じるものです。そのためにも、派遣の対象になる方は遠慮なくお申出ください。

また、これとは別に、重症心身障害者（児）に対する家庭奉仕員制度もあります。

問い合わせと申請先は、もよりの福祉事務所へ。

奉仕員の訪問にニコニコ顔のおじいさん

―寝たきり老人に―老人福祉手当を支給

十月から、老人福祉手当制度が実施されています。これは、「寝たきり」の状態にある六十五歳以上の方に、月額三千円を支給し、その生活上の負担を少しでも軽減しようというものです。

受給の対象は、六か月以上「寝たきり」の状態が続き、本人の所得税や住民税が非課税の方です。ただし、老人福祉法による老人ホームなどの施設に入所している方は除きます。

では、ここでいう「寝たきり」とは、どんな状態をさしているのでしょうか。

まず、一日中床についている事が多く、起きている時間が約三時間以内という要件が必要です。さらに、食事・入浴・排便などの日常生活に他人の助けを必要とする状態にある方は、「寝たきり」とみなされます。

くわしいことの問い合わせと申請先は、区役所老人助成係へ。

一日生活教室

日時―十月二十三日（月）午後一時三十分～三時三十分
会場―錦糸町駅前江東デパート三階
テーマ―くらしを守る正しい表示
申込方法―直接または電話で
申込先―東京都消費生活対策室消費者センター江東支所
墨田区江東橋四丁目二六―五
☎六三五―〇九一四

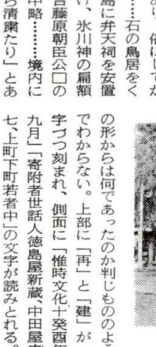
足立の史話

日光街道をたずねて(14)
―掃部宿　その四―

勝山準四郎

宿の鎮守氷川神社は、幕府作成の新編武蔵風土記稿（文政十一年成立）に「別当は一丁目不動院。社中に本地仏観音を安す。この像は元石出掃部介が遠州より本木村に持来りて守護仏とせしを、後又ここへ移して氷川社に祀ると云。社の傍に護城院といへる修験（山伏）住せり。末社、三峯社、弁天社、稲荷社、天神社云々」と記録されている。守護仏とか修験とか神仏混淆（こんこう）の世の様子を示している。

時代は下るが明治四十三年二月発行の東京名所図絵（原本風俗画報）には、当社のその頃の姿が、かなりくわしく紹介されている。「入口玉垣の両石柱に、寄附し奉る当社表門瑞垣石垣等造立の旨趣は、町内安全と川魚業面々の願処（まかないところ）＝勝手方＝ふところ具合）永続繁栄を祈る所なり（原文漢文体）」とあり、俗にしてかえって面白し。……中略……右の鳥居をくぐれば右に池ありその中島に弁天祠を安置す。正面拝殿に千木を上げ、氷川神の扁額を掲ぐ。正三位行権大納言藤原朝臣公口の署名あるを認む。……中略……境内に銀杏松樹の老木林立し自ら清粛たり」とあり目に見えるような書きかたである。今は池もないし、老木林立とは言いかねるが、社前に供えられた手洗、灯籠、天水桶にも、豪商の多かった掃部宿のおもかげがしのばれる感じがある。なお、書出しの石柱は入口の右側に二本並んで立っているが、現在文面から当時町内に多かった川魚問屋が主になって献納したことがわかる。いずれにしても当社の歴史を語る記念物である。



掃部宿の鎮守、氷川神社

本殿の左側に関屋天神が並んで祭られている。以前はもっと西の方に東面して建立されていたが、社務所の新築工事で今のようになったのである。このお宮はもともとその名の通り関屋の里に祭られていたものである。前の風土記稿にも関屋塚の項に、小名関屋の内にあり名主庄左衛門が持なり。古はこの辺すべて茅野なりしが今皆水田となれり。塚の大きさ二十歩（坪）ばかり、高さ三尺余の所のみ除地（免税）にしてわずかに形を存せり。近頃まで天神祠ありて関屋天満宮と号す。また、塚辺の芦皆片葉なるをもって片葉の天神とも称せり。今は氷川社地に移し、跡の印に小祠を建つ」と来歴を述べている。文中の「近頃まで」がいつの頃なのかは、はっきりしない。さらにこの風土稿とほとんど同じ頃出版の江戸名所図絵第十九巻にも、この関屋天神図が載っている。

氷川境内の片隅にある小祠を関屋天神と説明して写したもので、図では梅林にかこまれているようである。この図や題名からすると氷川様は既を借して母屋をとられたような感がする。当時の文人たちの歌枕関屋の里に対する心情を語るものであろう。

（この項つづく）

〈第22回足立区文化祭〉
展示会や芸能大会など

朝夕はめっきり涼しくなり、街路樹に秋の気配が感じられるようになりました。ときには、あわただしい生活をはなれて絵画や華道などを鑑賞することも必要ではないでしょうか。

区と区教育委員会・区文化団体連合会では、芸術の秋にふさわしい催しを次のように開きます。お気軽にご参加・ご鑑賞ください。

なお、前夜祭を十月二十八日（午後四時～八時）に区文化会館で開催します。問い合わせは、区教育委員会文化係へ。

《総合展示会》
□**手芸・写真**　日時―十一月一日～三日　午前九時～午後六時（ただし三日は午後三時まで）　会場―区産業振興館
□**書道・水石**　日時―十一月四日～六日　午前九時～午後六時（ただし六日は午後三時まで）　会場―区産業振興館
□**茶道・華道**　日時―十一月七日～九日　午前九時～午後六時（ただし九日は午後三時まで）　会場―区産業振興館
□**日本画・洋画・彫塑**　日時―十一月十日～十二日　午前九時～午後六時（ただし十二日は午後四時まで）　会場―区産業振興館

《芸能大会》
□**民謡**（瑞穂の会）　日時―十一月三日（金）午前九時～午後九時　会場―区産業振興館
□**民謡**（民謡団体連盟）　日時―十一月五日（日）午前九時～午後九時　会場―区産業振興館
□**洋舞踊**（洋舞踊団体）　日時―十一月十一日（日）午前十時～午後四時　会場―区産業振興館
□**民踊**（民踊連盟）　日時―十月二十九日（日）午前十時～午後四時　会場―区文化会館
□**邦楽舞踊**（邦楽舞踊連盟）　日時―十一月三日（金）午前十時～午後五時　会場―区文化会館
□**吟詠**（吟詠連盟）　日時―十一月四日（土）午前九時～午後九時　会場―区産業振興館
□**舞曲大会**（舞踊連盟）　日時―十一月五日（日）午前九時～午後九時　会場―区青年館
□**総合芸能**（とくさ会）　日時―十一月十一日（土）正午～午後九時　会場―区産業振興館

《各種大会》
□**短歌大会**（足立歌人クラブ）　日時―十一月三日（金）午後一時～午後五時　会場―区青年館
□**囲碁大会**（日本棋院足立支部）　日時―十一月三日（金）午後一時～午後七時　会場―私立中条幼稚園
□**俳句大会**（足立区俳句連盟）　日時―十一月三日（金）正午～午後六時　会場―そば久別館
□**将棋大会**（日本将棋連盟足立支部）　日時―十一月五日（日）午前十時～午後九時　会場―正和クラブ
□**社交舞踊大会**（舞踊連盟）　日時―十一月十八日（土）午後六時～午後九時　会場―区産業振興館

第一回区政モニターアンケートまとまる

今年度初めて設けられた区政モニターの第一回アンケートがこのほどまとまりました。質問のテーマは、生活環境、公共施設、住民参加、区への要望の四項目です。

生活環境に関する問題点としては、「文化教育施設が立ちおくれている」とした方が三八・三％で最も多く、次に「水はけが悪い」二五・五％、三番目が「交通事情が危険である」「公害に悩まされる」で、それぞれ三三・四％でした。

また生活環境が「悪い」とした方の理由は、ほとんどが「公害のため」となっています。

公共施設のうち、一番利用されているのは、区民福祉センター四四・七％、二番目は体育館四〇・四％、三番目が図書館三六・二％の順位です。

住民参加についての質問に対しては、非常に熱心など意見がよいとの方が三・三％、「どちらかといえば」とした方が五・五％、最後に**区へ最も望む対策**としては、公害防止対策がトップの二三・四％、次いで下水道対策・青少年対策が一七・〇％、三番目が交通・安全対策の一四・九％でした。

なお、この結果は、今後の事業計画等にも盛り込み、効果的な区政の推進を図るための貴重な資料といたします。

住みよい社会をつくる郵便貯金

郵政省では、大蔵省、自治省などの関係機関の協力を得て「住みよい社会をつくる郵便貯金奨励運動」を十月一日から全国いっせいに行なっています。この運動は、住みよい町づくりに大きな役割を果たす郵便貯金を、皆様にいっそうご理解いただこうとするものです。

皆様に親しまれている郵便貯金は、皆様のくらしに関係の深い住宅・病院・学校の建設、中小企業の近代化など、身近な生活の充実に大変役だっています。当足立区にも約八千万円が融資され、住みよい町づくりに大きな働きをしています。

工事予定

舗装工事
▼江北四丁目五から六番先ほか一か所…四十八年・月九日まで
▼新田一丁目二から七番先ほか二か所…四十八年一月十九日まで
▼平野一丁目一七から一八番先ほか二か所…十二月二十四日まで
▼梅田五丁目二八から関原一丁目五番先…十二月七日まで

水路改修工事
▼梅田七丁目二二から二〇番先…十二年十四日まで

水路改修工事
▼西伊興町三七番地先…十二月九日まで

防護柵設置工事
▼六木町一〇九〇番地先ほか一か所…十一月二十四日まで

■**立入り測量にご協力を**
花畑川改修にともない、平面図・縦・横断面図を作成するため、両岸道路に面した民地側で河川測量を行なうので、民地立入りの際は、ご協力をお願いします。
なお、立入りの際は、東京都江東治水事務所長名の証明書を持参します。
期間―十二月末日まで

■**身体障害者手帳の交付を受けている方にお願い**
福祉事務所では、身体に障害のある方の援護をすすめるために、更生指導台帳を整備しています。
もし、障害者手帳の住所と現在の住所が違っている方は、区内写真材料商業組合加盟店へどうぞ。

■**卓球初心者講習会**
区では、気軽に楽しめる卓球の初心者講習会を開催します。この機会に卓球で体力づくりを始めませんか。
日時…十一月六日（月）・七日（火）・九日（木）・十日（金）午後六時～八時三十分　**会場**…区体育館（東武線梅島駅下車徒十分）　**定員**…百名（定員になり次第締切り）　**参加資格**…区内在住・在勤・在学（高校生以上）で初心者に限る　**参加費**…無料
申込方法…直接か往復ハガキに住所・氏名・年齢・職業を明記のうえ、足立区教育委員会体育振興係（〒一二〇　足立区千住仲町五八　和光ビル内）へ
なお、当日は、運動のしやすい服装で、上ばきとラケットをご持参ください。
問い合わせは、区教育委員会体育振興係へどうぞ。

青色申告特別勧奨期間
十月十六日～十一月十五日
足立税務署
☎八八八―六二四一
西新井税務署
☎八八八―六二五一

■**栄養教室**
保健所では、次のとおり栄養教室を開催します。ふるってご参加ください。
日時―十月二十五日・十一月一日・八日・十五日・二十二日・二十九日（六日間）午後一時三十分～三時三十分
会場―東和保健相談所
受講料―三百円（テキスト代他）
申込方法―ハガキか電話でどうぞ
定員―二十五名（定員になり次第締切り）
問い合わせ・申込みは、東和保健相談所（〒一二〇　足立区東和四―一〇―三　☎六〇六―四一七三）

■**現場に作業主任者を**
労働安全衛生法が、ことしの十月から施行されました。
この法律によると建築・土木現場では〝作業主任者〟がいないと、足場・型わく・支保工・土留め・地山の堀削・木工機械などの作業ができなくなります。
この件についてのご相談や問い合わせは東京土建足立支部へ
足立区弘道一丁目三六―二
☎八八六―四一八一

■**パートタイム出張相談**
日時―十月二十六日（木）午後一時～四時
場所―区役所第二庁舎会議室
内容―職業相談・職業紹介・求人受付
くわしくは、足立公共職業安定所へ　☎八八二―二二一一

■**中小企業勤労者レコードコンサート**
日時―十月二十八日（土）午後六時～七時半
会場―足立勤労福祉会館（区体育館隣り）
資格―区内の中小企業に働く人
曲名―SLと民謡特集
申込方法―当日までに電話または直接会館受付へ
申込先―足立勤労福祉会館
足立区中央本町一一七―一
☎八八〇―二五二五

■**事業所統計調査のお礼**
九月一日現在で実施された調査にあたっては、調査員の乙尽力と、区内各事業所のご協力を賜わり厚くお礼申し上げます。
近日中には、調査結果がまとめられ国・都・区の基礎資料として活用されます。
なお、今後の統計調査に一層のご協力をお願いします。

祝電はお早めに……祝電は10日前からうてる配達日時指定電報で

T・Y 200,000